TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CAO LỘC** **TỈNH LẠNG SƠN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 12/2023/HS-ST
Ngày 01-3-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAO LỘC, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Lương Thị Mỹ Hạnh
Các Hội thẩm nhân dân:
Bà Tô Thị Lợi
Ông Hứa Văn Trung

- Thư ký phiên toà: Bà Tạ Phương Trang - Thư ký Toà án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà: Ông Chu Xuân Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 01 tháng 3 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 11/2023/TLST-HS, ngày 03 tháng 02 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 12/2023/QĐXXST-HS ngày 20 tháng 02 năm 2023 đối với bị cáo:

Lý Văn T (tên gọi khác: Không), sinh ngày 26/01/1994 tại huyện C, tỉnh Lạng Sơn; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn B, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 07/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lý Văn L và bà Vi Thị B; có vợ là Tô Minh T và 02 con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 24/3/2014 bị Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xử phạt vi phạm hành chính 750.000 đồng về hành vi đánh nhau gây rối trật tự công cộng, đã xóa tiền sự. Bị cáo bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn từ ngày 23/11/2022 đến nay. Có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Bà Hoàng Thị T - Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lạng Sơn; có mặt.

- *Bị hại:* Anh Nông Văn V, sinh năm 1985; địa chỉ: Thôn C, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn (đã chết).

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại Nông Văn V:*

1. Bà Hứa Thị T , sinh năm 1958 (mẹ đẻ của Nông Văn V); vắng mặt.

2. Chị Hoàng Thị N, sinh năm 1985 (vợ của Nông Văn V); có mặt.

Cùng địa chỉ: Thôn C, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Hứa Thị T: Chị Hoàng Thị N, sinh năm 1985 (theo giấy ủy quyền ngày 16/01/2023). Địa chỉ: Thôn C, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1. Chị Tô Minh T; địa chỉ: Thôn B, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn (vợ của bị cáo Lý Văn T). Có mặt.

2. Chị Hoàng Thị N, sinh năm 1985; địa chỉ: Thôn C, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn (vợ của Nông Văn V); có mặt.

- *Người làm chứng:*

1. Anh Mã Minh H, sinh năm 1998; địa chỉ: Thôn H, xã H, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn, vắng mặt.

2. Anh Đặng Hiệu V, sinh 1984; địa chỉ: Thôn K, xã M, huyện C, tỉnh Lạng Sơn, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ ngày 28/5/2022, Lý Văn T, sinh năm 1994, địa chỉ: Thôn B, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn điều khiển xe mô tô Biển kiểm soát: 12D1-131.73 nhãn hiệu Honda Wave từ thị trấn Cao Lộc, huyện Cao Lộc về nhà. Trên đường đi đến đoạn Km 6+800, đường ĐH21 thuộc địa phận thôn Bản Lề - Bản Ngõa, xã Xuất Lễ, huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn do đi lấn chiếm phần đường của xe đi ngược chiều nên Lý Văn T đã điều khiển xe đâm vào xe mô tô Biển kiểm soát: 12D1-292.00 nhãn hiệu Honda Vision do Nông Văn V (sinh năm 1985, trú tại: Thôn C, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn) đi ngược chiều dẫn đến xảy ra tai nạn. Hậu quả: Nông Văn V tử vong, Lý Văn T bị thương, 02 xe mô tô bị hỏng.

Vật chứng thu giữ:

- 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA WAVE, màu đen bạc, Biển kiểm soát 12D1-131.73; 01 (một) giấy đăng ký xe mô tô, xe máy số 020492 mang tên Tô Minh T; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe mô tô Biển kiểm soát: 12D1-131.73 của Tô Minh T; 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 số 200222002860 mang tên Lý Văn T;

- 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA VISION, màu đen, Biển kiểm soát: 12D1-292.00; 01(một) giấy đăng ký xe mô tô, xe máy số 019762 mang tên Hoàng Thị N; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe mô tô Biển kiểm soát: 12D1- 292.00 của Hoàng Thị N; 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 số 240188000986 mang tên Nông Văn V.

Biên bản khám nghiệm hiện trường thể hiện: Hiện trường nơi xảy ra tai nạn là đoạn đường trải nhựa bê tông phẳng làn đường rộng 4,6m, được mô tả hướng thị trấn Cao Lộc – Xuất Lễ đoạn đường cong về bên trái tầm nhìn bị hạn chế. Hai bên đường là lề đất, lề bên phải rộng 0,6m, lề bên trái rộng 0,8m. Xác định điểm mốc hiện trường là cột điện số 1922376EI32 đo từ điểm mốc hiện trường cách tâm trục bánh trước xe mô tô Biển kiểm soát 12D1-292.00 là 8,7m. Xác định mép đường bên phải hướng thị trấn Cao Lộc – Xuất Lễ làm chuẩn.

Số (1) là vị trí xe mô tô Biển kiểm soát: 12D1-131.73 đầu xe hướng Xuất Lễ đuôi xe hướng thị trấn Cao Lộc.

Số (2) là vị trí vết cầy trượt trên mặt đường có diện 1,4m x 0,2m.

Số (3) là vùng chất dịch màu đỏ có diện 1,4m x 0,2m.

Số (4) là vùng mảnh kính nhựa vỡ có diện 2m x 2m.

Số (5) là vị trí xe mô tô, Biển kiểm soát 12D1-292.00 đầu xe hướng Xuất Lễ đuôi xe hướng thị trấn Cao Lộc.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 39/2022/TT ngày 06/6/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Lạng Sơn kết luận:

1. Chuẩn đoán pháp y: Tình trạng đa chấn thương, chấn thương sọ não kín.

2. Nguyên nhân chết: Chấn thương sọ não, vỡ xương hộp sọ vùng trần ổ mắt phải do tương tác với vật tày có lực quán tính lớn.

Bản kết luận pháp y về hoá pháp số 522/PY-XNĐH ngày 08/6/2022 của Viện pháp y Quân đội kết luận: Mẫu máu của Nông Văn V gửi giám định không có Ethanol.

Đối với Lý Văn T theo Bệnh án ngoại khoa số 559 của Bệnh viện đa khoa tỉnh Lạng Sơn có nồng độ cồn là 67,7mg/100ml máu.

Bản kết luận giám định kỹ thuật số 60/GĐKT-ĐK ngày 18/6/2022 của Công ty Cổ phần Đăng kiểm xe cơ giới Lạng Sơn kết luận:

1. Xe mô tô biển số 12D1 – 292.00 khi xảy ra tai nạn, các hệ thống an toàn của xe đầy đủ, hoạt động bình thường và đảm bảo an toàn kỹ thuật.

2. Xe mô tô biển số 12D1 – 131.73 khi xảy ra tai nạn, các hệ thống an toàn của xe đầy đủ, hoạt động bình thường và đảm bảo an toàn kỹ thuật.

Kết luận định giá tài sản số 32/KL-HĐĐGTS ngày 27/6/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Cao Lộc: Phần tài sản bị hư hỏng của xe mô tô Biển kiểm soát 12D1 – 292.00 thiệt hại là 2.090.000đ (hai triệu không trăm chín mươi nghìn đồng); phần tài sản bị hư hỏng của xe mô tô Biển kiểm soát 12D1 – 131.73 thiệt hại là 3.205.000đ (ba triệu hai trăm linh năm nghìn đồng).

Biên bản thực nghiệm điều tra dựng lại hiện trường, tiến hành cho Lý Văn T cùng những người làm chứng Đặng Hiệu V, Mã Minh H chỉ xác định hiện trường vụ tai nạn, kết quả:

Tại thời điểm phát hiện hiện trường vụ tai nạn giao thông thì hai chiếc xe mô tô mang Biển kiểm soát 12D1-131.73 và 12D1-292.00 đều bị đổ nghiêng sang bên trái và nằm trên mặt đường ĐH21, đầu xe hướng đi xã Xuất Lễ, đuôi

xe hướng ra thị trấn Cao Lộc, đuôi xe mô tô Biển kiểm soát 12D1-131.73 và 12D1-292.00 nằm song song trên một đường thẳng.

Tiến hành đo khoảng cách đối với từng xe mô tô cụ thể: Đối với xe mô tô Biển kiểm soát 12D1-131.73 do T điều khiển đầu xe quay theo hướng đi xã Xuất Lễ, đuôi xe quay ra hướng xã Cao Lâu thì phần tâm trục bánh xe phía sau cách cột điện có kí hiệu số 192EI32 là 08m, cách mép phải đường ĐH21 là 2,8m; tâm trục bánh xe trước cách cột điện có kí hiệu số 192EI32 là 7,7m, cách mép đường bên phải hướng Cao Lâu – Xuất Lễ là 2,3m. Đối với xe mô tô Biển kiểm soát 12D1-292.00 do V điều khiển đầu xe quay theo hướng đi xã Xuất Lễ, đuôi xe quay ra hướng xã Cao Lâu thì phần tâm trục bánh xe phía sau cách cột điện có kí hiệu số 192EI32 là 7,5m, cách mép đường bên phải hướng Cao Lâu – Xuất Lễ là 1,2m; tâm trục bánh trước cách cột điện là 7,3m, cách mép đường bên phải hướng Cao Lâu – Xuất Lễ là 1,8m. Trục bánh xe phía trước của xe mô tô Biển kiểm soát 12D1-131.73 cách trục bánh xe phía sau của xe mô tô Biển kiểm soát 12D1-292.00 là 0,6m.

Lý Văn T và Nông Văn V có giấy phép lái xe hạng A1 do cơ quan có thẩm quyền cấp.

Nguyên nhân xảy ra vụ tai nạn giao thông đường bộ là do bị cáo Lý Văn T điều khiển xe mô tô tham gia giao thông không đi đúng bên phải theo chiều đi của mình, sử dụng rượu khi tham gia giao thông dẫn đến đâm vào xe mô tô do Nông Văn V điều khiển gây hậu quả nghiêm trọng. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 1 Điều 9 và khoản 8, Điều 8 Luật giao thông đường bộ năm 2008 về quy tắc giao thông đường bộ.

***Điều 9**. Quy tắc chung*

1. Người tham gia giao thông phải đi bên phải theo chiều đi của mình, …

***Điều 8**: Các hành vi bị nghiêm cấm*

1. …

8. Điều khiển xe mô tô, xe gắn máy mà trong máu có nồng độ cồn vượt quá 50 miligam/100 mililít máu…

Tại Bản cáo trạng số 13/CT-VKS ngày 02/02/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo Lý Văn T về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự: Tuyên bố bị cáo Lý Văn T phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", đề nghị xử phạt bị cáo Lý Văn T từ 04 (bốn) năm 06 (sáu) tháng đến 05 (năm) năm 06 (sáu) tháng tù giam. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về bồi thường dân sự: Trong quá trình, bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại Nông Văn V 250.000.000 đồng tiền bồi thường tổn thất tinh thần và

2.100.000 đồng tiền sửa chữa xe mô tô, gia đình bị hại không yêu cầu bồi thường thêm nên đề nghị không xem xét.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị:

- Trả lại cho chị Tô Minh T: 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA WAVE, màu đen bạc, Biển kiểm soát 12D1-131.73; 01 (một) giấy đăng ký xe mô tô, xe máy số 020492 mang tên Tô Minh T; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe mô tô Biển kiểm soát: 12D1-131.73 của Tô Minh T;

- Trả lại cho bị cáo Lý Văn T: 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 số 200222002860 mang tên Lý Văn T;

- Trả lại cho chị Hoàng Thị N: 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA VISION, màu đen, Biển kiểm soát: 12D1- 292.00; 01 (một) giấy đăng ký xe mô tô, xe máy số 019762 mang tên Hoàng Thị N; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe mô tô Biển kiểm soát: 12D1- 292.00 của Hoàng Thị N; 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 số 240188000986 mang tên Nông Văn V.

Về án phí: Bị cáo Lý Văn T là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, có đơn xin miễn án phí nên đề nghị Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự cho bị cáo. Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Người bào chữa cho bị cáo tranh luận: Nhất trí với tội danh và điều luật Việt kiểm sát truy tố. Tuy nhiên, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo: Bị cáo đã tác động gia đình bồi thường cho gia đình bị hại (điểm b khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự); bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải (điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự); bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên bị cáo được hưởng 03 tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử xử bị cáo dưới mức án đại diện Viện kiểm sát đề nghị từ 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng đến 04 (bốn) năm tù giam. Về án phí: Do bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn và có đơn xin miễn án phí nên đề nghị Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự cho bị cáo.

Đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến tranh luận.

Khi nói lời nói sau cùng bị cáo xin lỗi gia đình bị hại và rất hối hận về hành vi của bản thân và xin được hưởng hình phạt nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã tuân thủ theo đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự, bị cáo cũng không khiếu nại về quá trình tiến hành tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên nên các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên đều hợp pháp.

[2] Về tố tụng: Tại phiên tòa người đại diện hợp pháp của bị hại Nông Văn V bà Hứa Thị T vắng mặt nhưng đã ủy quyền cho chị Hoàng Thị N có mặt tại phiên tòa; người làm chứng anh Mã Minh H vắng mặt tại phiên tòa nhưng đã có lời khai trong hồ sơ, việc anh Mã Minh H vắng mặt không ảnh hưởng đến việc xét xử nên Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt những người trên theo khoản 1 Điều 292, khoản 1 Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[3] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra; phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 39/2022/TT ngày 06/6/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Lạng Sơn, phù hợp với Bản kết luận pháp y về hoá pháp số 522/PY-XNĐH ngày 08/6/2022 của Viện pháp y Quân đội; biên bản thực nghiệm hiện trường và phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó có đủ cơ sở xác định, bị cáo Lý Văn T điều khiển xe mô tô tham gia giao thông không đi đúng bên phải theo chiều đi của mình, sử dụng rượu khi tham gia giao thông dẫn đến đâm vào xe mô tô do Nông Văn V điều khiển gây hậu quả nghiêm trọng. Hậu quả: Nông Văn V tử vong, Lý Văn T bị thương, 02 xe mô tô bị hỏng. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 1 Điều 9 và khoản 8, Điều 8 Luật giao thông đường bộ năm 2008 về quy tắc giao thông đường bộ.

***Điều 9**. Quy tắc chung*

1. Người tham gia giao thông phải đi bên phải theo chiều đi của mình, …

***Điều 8**: Các hành vi bị nghiêm cấm*

1. …

8. Điều khiển xe mô tô, xe gắn máy mà trong máu có nồng độ cồn vượt quá 50 miligam/100 mililít máu…

Hành vi này của bị cáo Lý Văn T đã phạm vào tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Do vậy Cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Xét thấy hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người khác. Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi vô ý do cẩu thả, sử dụng rượu trước khi tham gia giao thông. Mặc dù bị cáo biết pháp luật cấm sử dụng chất kích thích khi điều khiển phương tiện giao thông, khi tham gia giao thông phải đi bên phải theo chiều đi của mình nhưng bị cáo không chấp hành đúng dẫn đến tai nạn giao thông làm anh Nông Văn Vụ tử vong.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra bị cáo đã tác động gia đình bồi thường cho gia đình bị hại (điểm b khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải (điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự). Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên bị cáo được hưởng 03 tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[7] Về nhân thân: Ngày 24/3/2014 bị Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xử phạt vi phạm hành chính 750.000 đồng về hành vi đánh nhau gây rối trật tự công cộng, đã xóa tiền sự trên 07 năm.

[8] Hiện nay, việc kiềm chế tai nạn giao thông là nhiệm vụ cấp bách của toàn xã hội, tất cả các phương tiện giao thông phải tuân thủ các quy định của pháp luật, mọi hành vi vi phạm đều bị xử lý. Xét tính chất mức độ của hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo Hội đồng xét xử thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian tương xứng với hành vi phạm tội để bị cáo có thời gian tu dưỡng, rèn luyện trở thành công dân có ích cho xã hội. Tuy nhiên, bị cáo có 03 tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự kịp thời nên cần giảm nhẹ phần nào hình phạt để bị cáo thấy được chính sách khoan hồng của Nhà nước mà yên tâm cải tạo.

[9] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 260 của Bộ luật Hình sự, bị cáo còn có thể bị cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm. Tuy nhiên, xét thấy việc xảy ra tai nạn là do lỗi vô ý của bị cáo; khi tai nạn xảy ra bị cáo đã tích cực gọi điện cho người nhà đưa bị hại đi cấp cứu, thực hiện đúng đạo đức của người lái xe nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[10] Về bồi thường thiệt hại: Sau khi xảy ra sự việc bị có đã tác động gia đình bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền 252.100.000 đồng (trong đó 250.000.000 đồng tiền bồi thường tổn thất tinh thần, tính mạng và 2.100.000 đồng tiền sửa xe mô tô). Bị cáo đã tác động gia đình bồi thường xong trước phiên tòa. Do vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[11] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA WAVE, màu đen bạc, Biển kiểm soát 12D1-131.73; 01 (một) giấy đăng ký xe mô tô, xe máy số 020492 mang tên Tô Minh T; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe mô tô Biển kiểm soát: 12D1-131.73 của Tô Minh T thuộc quyền sở hữu của chị Tô Minh T trả lại cho chị Tô Minh T. Đối với 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 số 200222002860 mang tên Lý Văn T do Hội đồng xét xử không cấm hành nghề lái xe nên trả lại cho bị cáo Lý Văn T. Đối với 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA VISION, màu đen, Biển kiểm soát: 12D1- 292.00; 01 (một) giấy đăng ký xe mô tô, xe máy số 019762 mang tên Hoàng Thị N; 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe mô tô Biển kiểm soát: 12D1-292.00 của Hoàng Thị N thuộc quyền sở hữu của chị Hoàng Thị N trả lại cho chị Hoàng Thị N. Đối với 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 số 240188000986 mang tên Nông Văn V trả lại cho chị Hoàng Thị N là người đại diện hợp pháp của bị hại.

[12] Về án phí: Bị cáo Lý Văn T là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, có đơn xin miễn án phí nên Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự cho bị cáo theo quy định tại diểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016. Việc bồi thường thiệt hại đã thực hiện xong trước phiên tòa nên bị cáo không phải chịu án phí dân sự.

[13] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[14] Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn tại phiên tòa là có căn cứ, phù hợp với quy định pháp luật nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38, Điều 50 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Xử:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Lý Văn T phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

2. Về hình phạt:

- Hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Lý Văn T 04 (bốn) năm 06 (sáu) tháng tù giam. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giam ngày 23/11/2022.

- Hình phạt bổ sung: Không áp dụng đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng:

- Trả lại cho chị Tô Minh T:

+ 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA WAVE, màu đen bạc, Biển kiểm soát 12D1-131.73; số máy HC12E5421198, số khung 121DY420981, số loại HC121WAVE, dung tích 97.

+ 01 (một) giấy đăng ký xe mô tô, xe máy số 020492 mang tên Tô Minh T;

+ 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe mô tô Biển kiểm soát: 12D1-131.73 của Tô Minh T;

- Trả lại cho bị cáo Lý Văn T: 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 số 200222002860 mang tên Lý Văn T;

- Trả lại cho chị Hoàng Thị N:

+ 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA VISION, màu đen, Biển kiểm soát: 12D1- 292.00, số máy JF86E2319994, số khung 5835LY041177, số loại JF83, màu sơn đen xám, dung tích 108,2.

+ 01 (một) giấy đăng ký xe mô tô, xe máy số 019762 mang tên Hoàng Thị N;

+ 01 (một) giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe mô tô Biển kiểm soát: 12D1- 292.00 của Hoàng Thị N;

+ 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 số 240188000986 mang tên Nông Văn V.

(cụ thể, chi tiết theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 03/02/2023 giữa Công an huyện Cao Lộc và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn).

4. Về án phí: Bị cáo Lý Văn T được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn (02 bản);
- Đội Tổng hợp Công an H. Cao Lộc, T. Lạng Sơn;
- Chi cục THADS huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo; người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người có QLNVLQ đến vụ án;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)
Lương Thị Mỹ Hạnh